**Zeitschrift:** Archi: rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss

review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2015)

**Heft:** 4: Il Centro Svizzero di Armin Meili a Milano

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Un design audace

Similor completa l'attuale assortimento di rubinetti Kartell by Laufen con miscelatori a parete per lavabo, rubinetto. vasca da bagno e doccia. Nuovi prodotti caratterizzati da un'impronta Montaggio semplice estetica contemporanea e un metodo di installazione innovativo.

La serie di rubinetti Kartell by Laufen porta la firma della coppia di designer italiani Roberto e Ludovica Palomba. un pezzo unico che unisce erogazione dare vita alle sue idee di design. Nella I rubinetti sono contraddistinti da un e regolazione. Questo sistema si basa linguaggio formale essenziale e sono su una tecnologia intelligente, per cui la provvisti di un disco in plastica. All'at- procedura e l'installazione rimangono tuale assortimento si aggiungono ora i praticamente uguali per tutti i tipi di miscelatori a parete dalle forme audaci che offrono anche a chi le utilizza un pratica superficie di appoggio per gli Similor AG accessori personali.

# Tecnologia moderna

All'assortimento di rubinetti Kar- info@similor.ch tell by Laufen si aggiungono ora mi- www.similor.ch scelatori per lavabo, vasca e doccia, dotati di una rosetta da muro con un diametro di appena 60 mm e montabili

con il nuovo Simibox 1-Point. Inoltre per questa nuova variante basta una sola uscita; ciò consente di progettare rubinetti più snelli e stretti. In tutti e tre i modelli la cartuccia miscelatrice si trova nel corpo del rubinetto quindi la miscelazione di acqua calda e acqua fredda non avviene nell'unità da incasso bensì direttamente nel corpo del rubinetto. Soluzione che ha il vantaggio La visione del preconfezionato di consentire una manutenzione della cartuccia semplice e veloce senza dover rimuovere completamente il

Per la massima semplicità di installazione, Similor propone il nuovo sistema a incasso Simibox 1-Point.

Il corpo in ottone del Simibox 1-Point è montaggio.

Wahlenstrasse 46 4242 Laufen t. +41 61 765 73 33



Sperimenti il limite del fattibile e realizzi la sua visione, la sua idea con le impermeabilizzazioni in EPDM della Contec in totale sicurezza.

# Il design e la tecnologia si fondono

Grazie alla tecnologia Contec possono essere realizzati involucri edilizi unici e complessi. Sfrutti la possibilità di costruzione nuova come anche nel risanamento, i tetti Contec, grazie al preconfezionamento, vengono posati in tempi record e fino a temperature Contec Ticino GmbH di -10° C! Grazie a ciò si rispettano i termini di consegna e diminuisce il rischio di ore non preventivate. 500 m² di tetto piano impermeabili in meno di ticino@contec.ch 30 minuti - sicuro ed ermetico!

Preconfezionamento su misura Grazie alla tecnologia Thermofast® il Contec.proof viene giuntato in modo omogeneo e preconfezionato in fabbrica. Il manto in EPDM Contec viene

disegnato in CAD, ritagliato con il cutter e giuntato di modo da avere un tetto finito e completo degli elementi di raccordo per lucernari, camini, ventilazioni e altri corpi sporgenti. In questo modo viene preparato un «mantello» sicuro per il vostro immobile, che sarà posato velocemente e che anche dopo 43 anni vanterà un'elasticità superiore a 250%.

## Posa e garanzia

L'impermeabilizzazione in EPDM Contec. proof viene fornita il giorno concordato e posata da un team istruito. Eventuali raccordi non ancora integrati nel telone, possono essere saldati sul posto. 15 anni di garanzia sul telo, compreso i dettagli – per la maggiore sicurezza possibile!

Punti su un materiale collaudato, privo di pesticidi, che non rilascia plastificanti e più ecologico rispetto ai prodotti

Via Principale 64 6690 Cavergno t. +41 91 210 46 69





# Goditi il relax

Per garantire ancora maggiore libertà di movimento o godersi il bagno in due, Regusci Reco con le linee «Memo» e «Uno» offre vasche di forme e dimensioni insolite.

## Tocco minimal

loro design minimalista, sottolineano il concetto architettonico della stanza da bagno. La linea «Memo» offre un modello angolare, con scarico centrale o a sinistra, un modello maxi da 180 x 140 x 50 cm e un modello trapezoidale settore della grande distribuzione. Le per l'installazione all'interno di nicchie. Per questi modelli è disponibile anche un cuscino per la nuca bianco opzionale. La vasca ovale indipendente da 180 x 80 x 45 cm è particolarmente adatta a bagni di grandi dimensioni, nei quali rappresenta il punto focale Via San Gottardo 98 della stanza sia a livello visivo che 6500 Bellinzona funzionale.

# Minimalismo raffinato

Quando si richiede il minimalismo la nuova linea di vasche «Uno» rappresenta un punto di riferimento. Le tipologie di vasche disponibili sono due: quelle rettangolari per una o due persone e quelle esagonali «Uno Vario Nova». Tutti i modelli della serie sono disponibili con varie misure per garantire tutto lo spazio necessario a Energia solare - Le case del futuro una o due persone. Inoltre, su richieidromassaggio con bollicine frizzanti o potenti getti massaggianti.

Sia le vasche da bagno della linea «Memo» che quelle della linea «Uno» sono realizzate in «Nacrylplus», acrilico sanitario colato, un materiale caratte-Le vasche da bagno Memo, grazie al rizzato da un'elevata resistenza e che si pulisce facilmente.

## Cenni sull'azienda

Reco Regusci appartiene a CRH Swiss Distribution, leader in Svizzera nel esposizioni presentano un'ampia gamma di prodotti di elevata qualità, tra cui ed ecologico bagni, parquet e piastrelle in ceramica per pavimentazioni e rivestimenti.

Reco Regusci t. +41 91 820 23 23 info@reguscireco.ch www.reguscireco.ch



sta, sono disponibili anche sistemi Il consumo parsimonioso, l'impiego oculato delle energie rigenerative e l'aumento di comfort e sicurezza sono in sintonia con le attuali esigenze del settore edile. Con l'impianto solare Solaris, Domotec rafforza il suo impegno nell'ambito delle energie rinnovabili offrendo una soluzione all'avanguardia. Nella progettazione di un concetto moderno per l'approvvigionamento domestico si dovrebbe infatti tenere conto anche dei benefici offerti dall'energia solare.

# Sistema solare vantaggioso

Lo sfruttamento termico dell'energia solare costituisce il metodo più efficace per sostituire l'energia primaria con l'energia solare rigenerativa.

Con Solaris, Domotec propone un 4663 Aarburg sistema ad accumulo diretto che, t.+41 62 787 87 87 secondo il principio del fabbisogno, info@domotec.ch funziona senza additivi chimici. Quando www. domotec.ch

l'irradiazione solare è insufficiente per la produzione di calore, la pompa di alimentazione si disinserisce automaticamente e l'acqua presente nei collettori si svuota nell'accumulatore Sanicube, realizzato in materia sintetica resistente alla corrosione. Questo sistema garantisce lo sfruttamento ottimale dell'energia solare disponibile riducendo allo stesso tempo i costi

# Panoramica di Domotec Solaris

- · Elevato coefficiente di rendimento dei collettori
- · Elevato grado di utilizzo dell'impianto
- · Vantaggi in fatto di igiene dell'acqua grazie alla combinazione di accumulatore /scaldacqua istantaneo
- Condotte di collegamento con tubo multistrato in metallo
- · Facile da posare e resistente alla corrosione
- · Minor dispendio e risparmio grazie al sistema senza pressione
- · Valvola limitatrice di pressione superflua
- · Aerazione dell'impianto superflua

Domotec AG Lindengutstrasse 16

# Ugo Bassi SA via Arbostra 35 CH-6963 Lugan

# Impresa generale di costruzioni



CH-6963 Lugano-Pregassona Tel. 091 941 75 55 Fax 091 940 95 93 ugobassi.sa@swissonline.ch

# Meno preoccupazioni per i lavoratori indipendenti

L'assicurazione per imprenditori della Suva tutela i lavoratori indipendenti dalle conseguenze economiche di eventuali infortuni sul lavoro, malattie professionali o infortuni nel tempo libero. Tra l'altro, la copertura assicurativa può essere estesa anche ai familiari che lavorano nell'azienda senza percepire uno stipendio soggetto ai contributi AVS. Per maggiori informazioni visitate il sito www.suva.ch/afi.







# Il nuovo standard Un ascensore senza struttura sul tetto

Per la prima volta Schindler Svizzera offre un ascensore standard con una testata del vano alta solo 2,40 metri. L'ultima versione dello Schindler 3300 rende superflue le strutture sul tetto.

su un prodotto affermato e comprovato, perfezionandolo ulteriormente. Ora lo Schindler 3300 è infatti disponibile Ascensori Schindler SA anche con testata di 2,40 metri. Questo Centro Nord-Sud Via Campagna ascensore standard si adatta così a ogni piano convenzionale, senza bisogno di strutture sul tetto. La costruzione diventa più conveniente: un www.schindler.com tetto senza sovrastruttura è infatti più semplice da realizzare e da ricoprire con calcestruzzo. E ancora: le strutture sul tetto aumentano la superficie degli edifici, causando anche una sproporzionata dispersione di calore. Inoltre creano alcuni punti deboli a livello fisico della costruzione. Le aperture

sul tetto devono essere isolate accuratamente e richiedono in seguito una manutenzione regolare.

Le strutture sul tetto preoccupano gli architetti anche perché disturbano la linearità architettonica degli edifici moderni. Inoltre possono contrastare con le leggi in materia di edilizia, se viene superata l'altezza massima consentita per gli edifici. Per risolvere il problema è dunque necessario rinunciare a un piano, oppure accontentarsi di un ultimo piano non servito dall'ascensore. Entrambe le opzioni riducono nettamente il valore dell'immobile. Gli ascensori che non richiedono una struttura sul tetto sono quindi molto richiesti. Con l'evoluzione del modello 3300, Schindler offre un ascensore Schindlerha puntato consapevolmente standard universale che risponde a questa esigenza.

> 6934 Bioggio t. +41 91 611 95 95 ticino@ch.schindler.com



# Estetica leggera

Ino, la nuova collezione di arredi bagno e senza poggiatesta). Gli spigoli sottili progettata dal designer francese Toan della sua forma ovale richiamano le Nguyen per Keramik Laufen, si propone come reinterpretazione di una forma classica del lavabo sfruttando le possibilità creative della SaphirKeramik. Eleganti e quasi senza peso: è questo l'effetto prodotto dagli arredi in Saphir-Keramik, fatti di linee semplici e pareti sottili ma estremamente stabili. La collezione comprende lavabi a parete, a bacinella e da semincasso oltre a pregiati mobili da bagno e una vasca in due varianti.

Una delle novità di Ino è un lavabo con consolle separata ma perfettamente integrata. La sua forza innovativa ha convinto anche la giuria della fiera ISH, Keramik Laufen AG che lo ha premiato con l'ambito Design Wahlenstrasse 46, Plus Award 2015.

Contrasti da toccare Della collezione Ino fanno anche parte www.laufen.ch i lavabi a parete (da 450 e 560 mm di

larghezza) le cui forme morbide creano un gioco di contrasti con il corpo squadrato in cui scivola il retro della bacinella. Anche i lavabi a bacinella e da semincasso consentono di creare forme eleganti e resistenti grazie all'uso della SaphirKeramik, un materiale resistente alla flessione e semplice da pulire. L'angolo del relax nel bagno Ino è costituito dalla vasca da bagno freestanding realizzata in due modelli (con linee slanciate dei lavabi.

Un set di mobili di qualità dai dettagli raffinati

Toan Nguyen ha progettato anche un set di mobili da bagno che si sposa perfettamente con la collezione Ino per offrire il massimo di eleganza e funzionalità. Tutti i mobili possono essere scelti nella variante con superficie bianco opaco verniciata a polveri o con finiture in vero legno di noce.

La collezione Ino sarà in vendita in Svizzera a partire dal 2016.

4242 Laufen t. +41 61 765 71 11 forum@laufen.ch



Design senza tempo, massimo isolamento termico, motori non visibili e incidenza di luce ottimale: le finestre per tetti piani VELUX uniscono funzionalità ed estetica e si inseriscono perfettamente in ogni contesto architettonico. La proprietà anticaduta testata offre il massimo livello di sicurezza senza fastidiose grate di protezione. Ulteriori idee per maggiore luce naturale sono disponibili su velux.ch





# Il Pardo ha scelto un arredamento a aziendale, la qualità e la competenza «chilometro zero»

La 68. edizione del Festival internazionale del film di Locarno proporrà una significativa novità a livello di arredamento, che testimonia l'attenzione della rassegna cinematografica per l'economia locale. I mobili per il Festival center - nella corte del palazzo SES – saranno infatti forniti da Sara SA, unica azienda del genere in Ticino che ha sede a Tenero-Contra.

La scelta di Sara SA quale Official Furniture Supplier del Festival internazionale del film Locarno esprime una sincera condivisione di valori, a cominciare dal profondo legame con il territorio nel quale entrambe le realtà operano da 9001. A oltre 50 anni dalla sua nascita, oltre mezzo secolo.

La collaborazione prevede il completo Svizzera mobili in metallo per l'ufficio rinnovamento del Festival Center, il e progetta soluzioni di arredamento cuore della rassegna, che nella prestigiosa corte del Palazzo della Società Elettrica Sopracenerina accoglie ogni anno migliaia di amanti del cinema e di via alle Brere 5 operatori dei mezzi di informazione di 6598 Tenero tutto il mondo. Per Sara SA, la collaborazione con il Pardo sarà un'occasione info@sara-suisse.ch unica per diffondere la propria filosofia www.sara-suisse.ch

# Official Furniture Supplier Festival del film Locarno

dei propri collaboratori. La scelta della direzione organizzativa del Festival è inoltre un gesto simbolico, che testimonia la volontà di dare visibilità al tessuto produttivo cantonale.

Sara SA nacque nel 1961, su iniziativa di Giuseppe Cattori, come officina per la riparazione di macchine agricole. La passione per l'arredamento e la lavorazione del metallo spinsero però da subito l'impresa a riorientare la propria attività: già nel 1964 venne avviata la produzione di mobili per l'ufficio. Negli anni seguenti, l'azienda ha investito costantemente in tecnologia, informatica e risorse umane, fino a ottenere - nel 2001 - la certificazione di qualità ISO oggi Sara sa produce interamente in complete e personalizzate.

Sara SA t. +41 91 735 69 40

# easyControls

KWL® facilemente azionabile da qualsiasi posto

Da subito sono disponibili i nuovi apparecchi KWL® di Helios, dotati dell'innovativo sistema di controllo easyControls. Grazie al WebServer integrato e al collegamento LAN si possono guidare comodamente con un Laptop o smartphone. In qualsiasi momento e da qualsiasi posto.



Helios Ventilatoren AG Tannstrasse 4 • 8112 Otelfingen Tel. 044 735 36 36 • Fax 044 735 36 37 info@helios.ch • www.helios.ch



